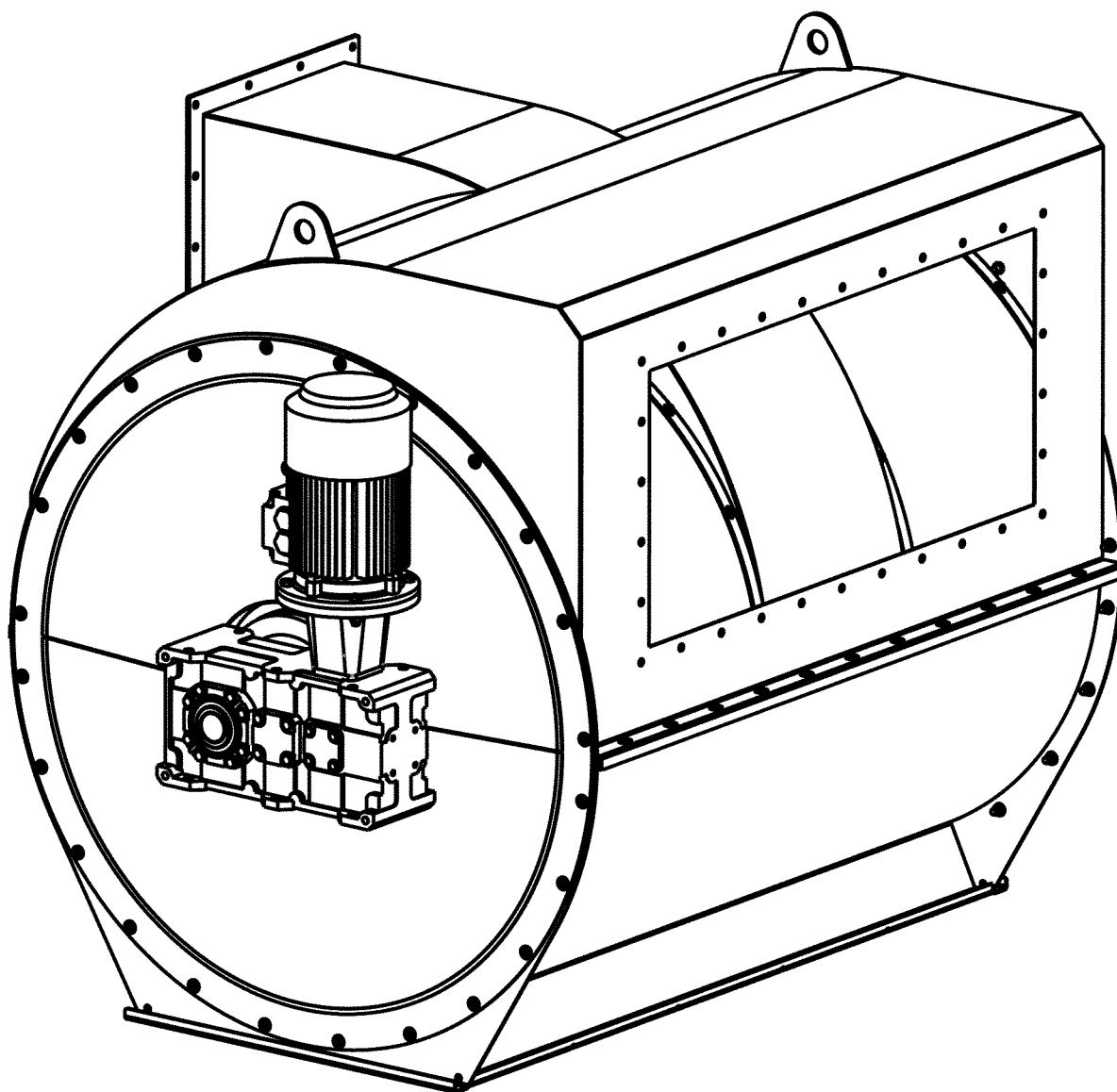




GENERELT - GENERAL - GENERELL

Ved montage følges sidenummering. Det vil sige at montage-rækkefølgen er bestemt af sidetallet.

Positionsnummer med fed skrift betyder at der findes et detaljeret monteringsstep på en senere side.

Understreget positionsnummer betyder at der findes en alternativ komponent som er anført på en stykliste under tegningen.

By assembling the page number is followed. This means that the page number decides the assembling order.

Position number with bold-faced type means that a detailed assembling step can be found on a later page.

Underlined position number means that there is an alternative component mentioned on a part list under the drawing.

Bei Montage wird die Seitennummer gefolgt. Das bedeutet, dass die Montagereihfolge von der Seitennummer bestimmt ist.

Die Positionsnummer in Fettdruck bedeutet, dass eine detaillierte Montierungsstufe auf eine spätere Seite zu finden ist.

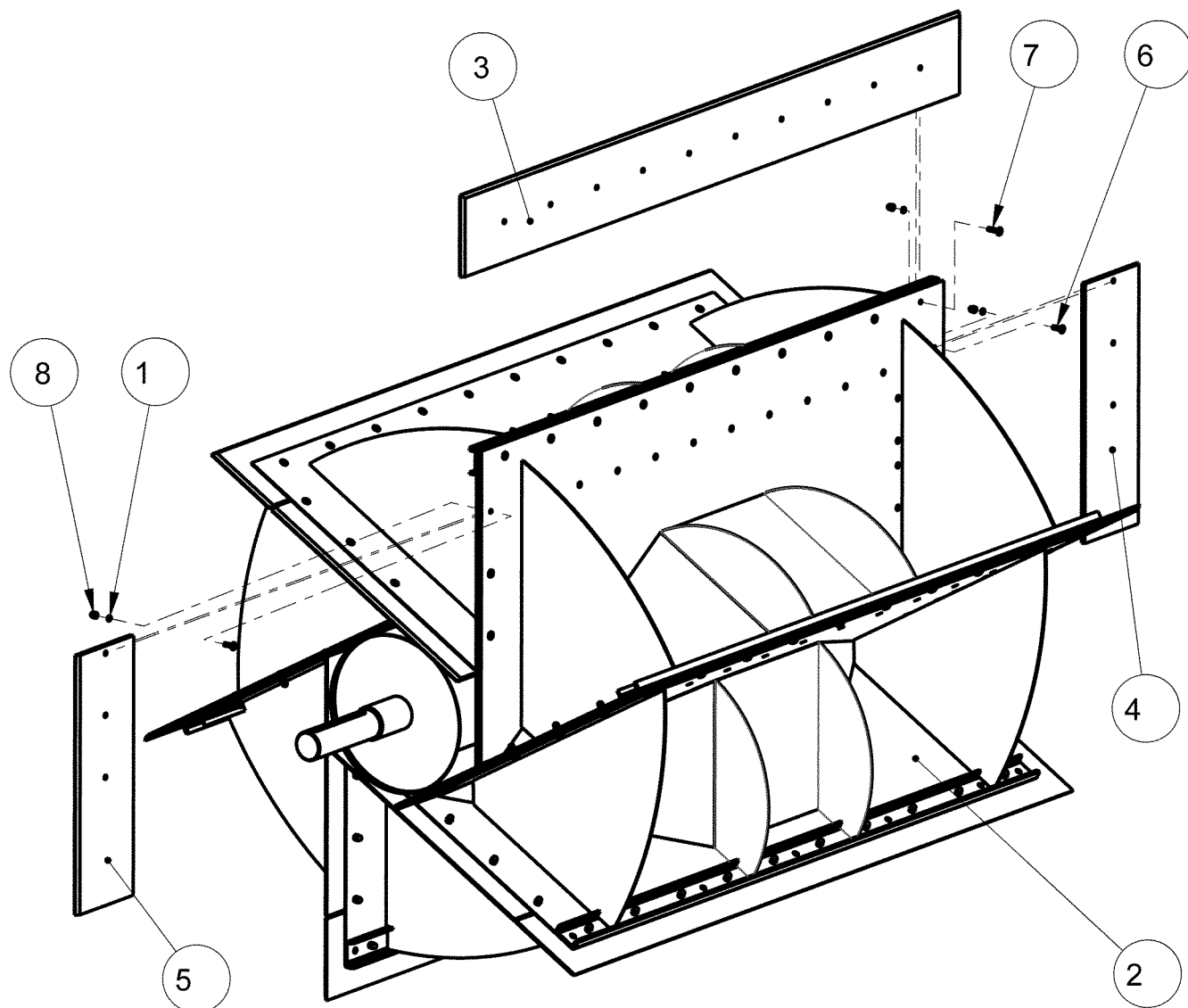
Unterstrichene Positionsnummer bedeutet, dass eine alternative Komponente auf eine Stückliste unter der Zeichnung zu finden ist.

Montagevejledning for papirseparator KS 20

Assembly instruction for separator type KS 20

Montageanleitung für Separator typ KS 20

Pos	Genstand Article Gegenstand	Beskrivelse Description Beschreibung	Varenr. Article no. Waren Nr.
1	Fjederskive DIN 7980 FZB Lock washer DIN 7980 FZB Federringe DIN 7980 FZB	Ø6	81984506
2	Rotor svejst Rotor, welded Rotor, geschweisst	JK-20PS	64090102
3	Rotorblad no. 1 Rotor blade no. 1 Rotorblatt nr. 1	JK-20PS	64040106
4	Rotorblad no. 2 Rotor blade no. 2 Rotorblatt nr. 2	JK-20PS	64040107
5	Rotorblad no. 2a Rotor blade no. 2a Rotorblatt nr. 2a	JK-20PS	64040108
6	Skrue m/flange BH 10.9 FZB Button head screw w/flange 10.9 FZB Schraube m/Flansch BH 10.9 FZB	M6 x 20	81976020620
7	Skrue m/flange BH 10.9 FZB Button head screw w/flange 10.9 FZB Schraube m/Flansch BH 10.9 FZB	M6 x 25	81976020625
8	Topmøtrik DIN 1587 FZB Cap nut DIN 1587 FZB Hutmutter DIN 1587 FZB	M6	81918506

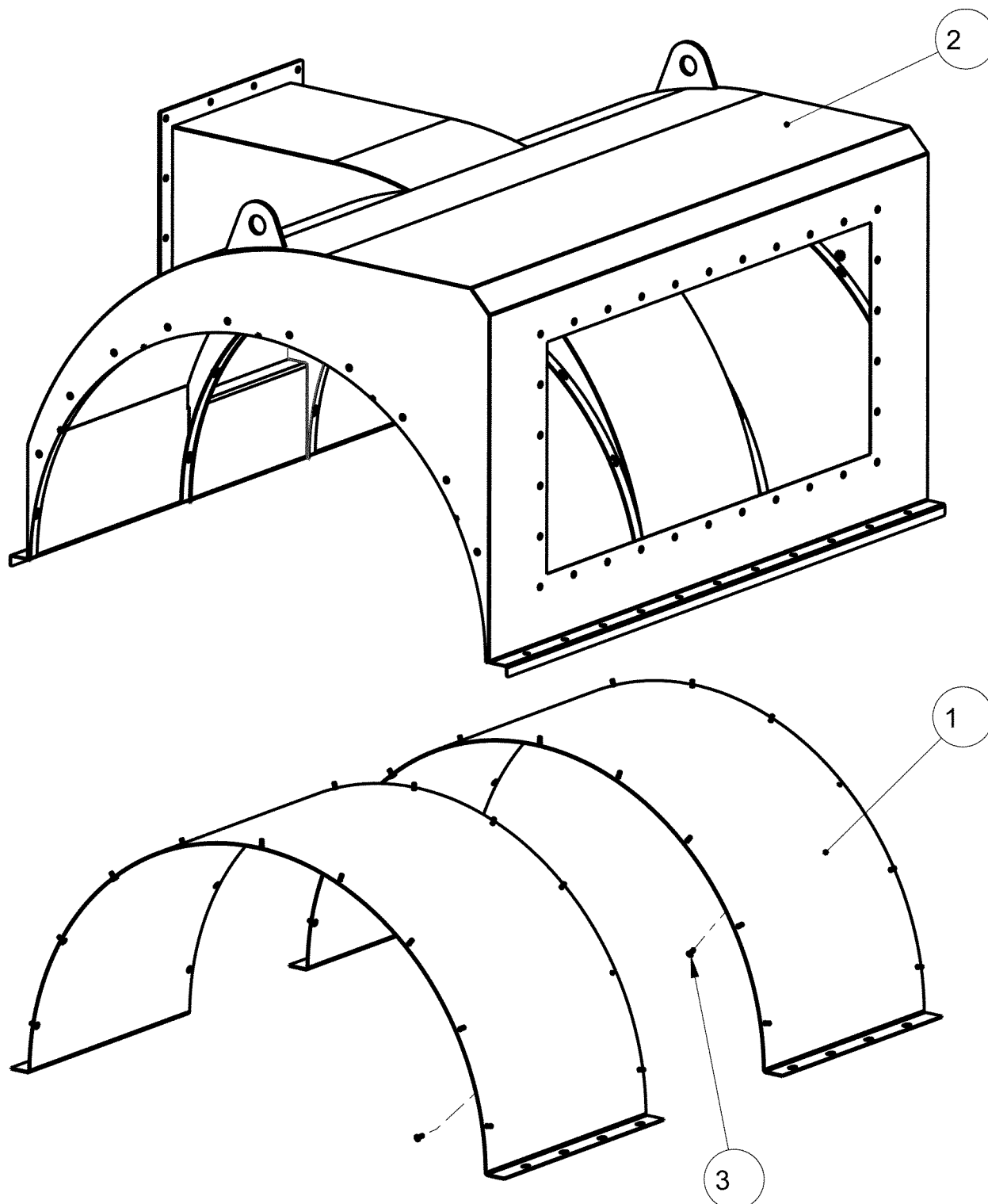


Montagevejledning for papirseparator KS 20

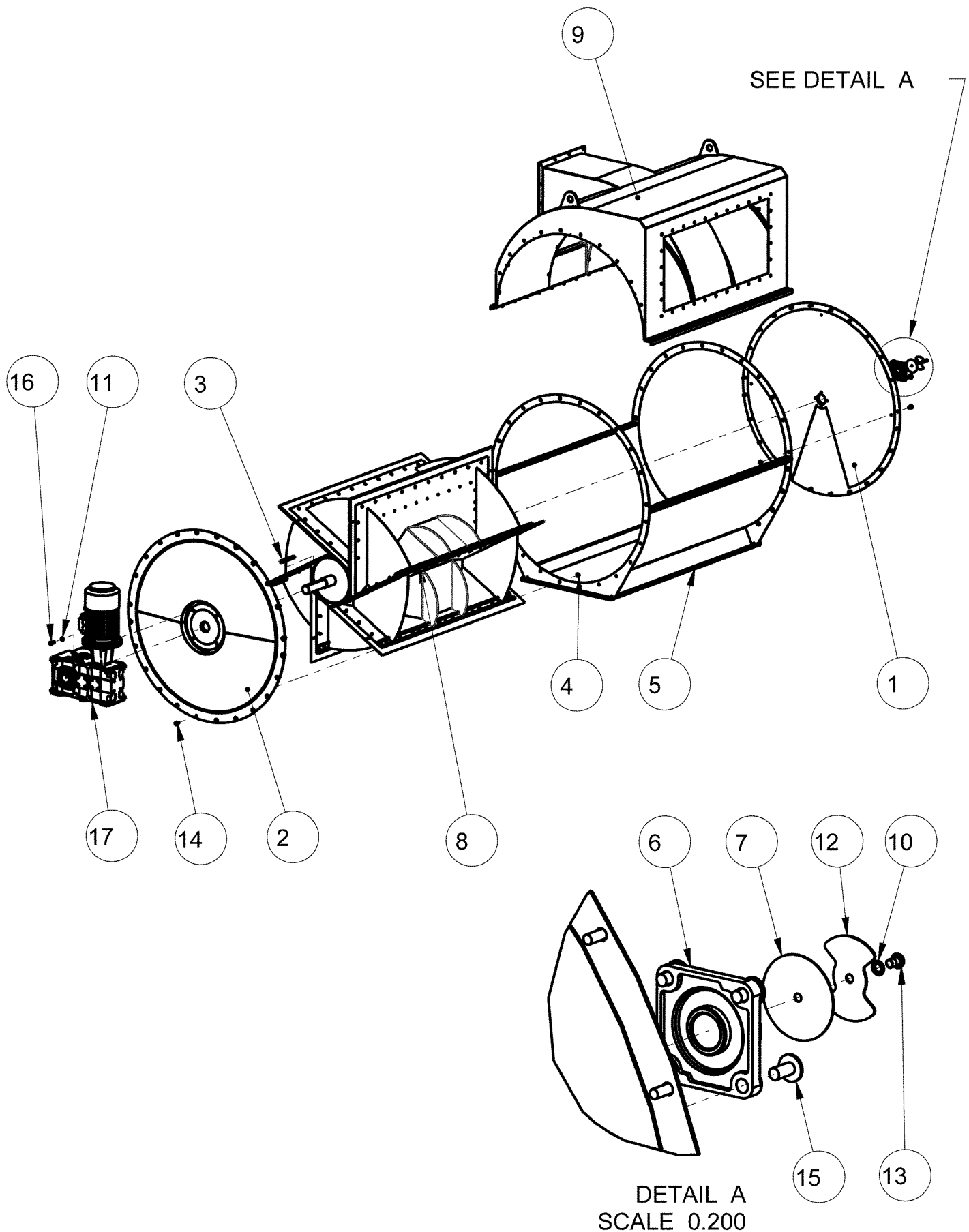
Assembly instruction for separator type KS 20

Montageanleitung für Separator typ KS 20

Pos	Genstand Article Gegenstand	Beskrivelse Description Beschreibung	Varenr. Article no. Waren Nr.
1	Perforeret plade f/hus Perforated plate for housing Siebblech eines Gehäuses	JK-20PS	64022503
2	Separator del svejst Separator top, welded Separatorteil, geschweisst	JK-20PS	64023105
3	Skrue DIN 7991 UH 8,8 FZB Screw DIN 7991 UH 8,8 FZB Schraube DIN 7991 UH 8,8 FZB	M6 x 16	81920406016



Montagevejledning for papirseparator KS 20
Assembly instruction for separator type KS 20
Montageanleitung für Separator typ KS 20



Montagevejledning for papirseparator KS 20

Assembly instruction for separator type KS 20

Montageanleitung für Separator typ KS 20

Pos	Genstand Article Gegenstand	Beskrivelse Description Beschreibung	Varenr. Article no. Waren Nr.
1	Endedækplade lejeende komplet ubeh. End cap plate bearing end complete untreated Enddeckplatte Antrieb gegenüber komplett unbehandelt	JK-20PS	64023302
2	Endedækplade motorende komp. ubeh. End cap plate motor end complete untreated Enddeckplatte Antriebseitig komplett unbehandelt	JK-20PS	64023002
3	Feder f/akseltap motorende Feather key 16x10x144 mm. Feder 16x10x144 mm.	JK-20PS	64030105
4	Flangemøtrik DIN 6923F 8FZB Nut w/flange DIN 6923F 8FZB Mutter m/Flansch DIN 6923F 8FZB	M10	81941810
5	Hus ubeh. Housing Gehäuse	JK-20PS	64022902
6	Leje Bearing housing Lagerhäuse	UCF 207-35	8171207
7	PVC-plade, rød, slagfast PVC sheet, red, impact proof Markierungsschreibe rot	Ø 86 / 8 x 1,0 mm	8276111
8	Rotor komplet Rotor complete Rotor komplett	JK-20PS	64025801
9	Separator del ubeh. Separator top, untreated Separatorteil, unbehandelt	JK-20PS	64023102
10	Sikringsskive DIN 6798A FZB Lock washer DIN6798A FZB Federnde Unterlagsscheibe DIN6798A FZB	Ø 8	81985208
11	Sikringsskive DIN 6798A FZB Lock washer DIN6798A FZB Federnde Unterlagsscheibe DIN6798A FZB	Ø 12	81985212
12	Skive gul f/omdrejningsvagt plc Yellow washer f/detector plc Markierungsschreibe gelb	ø85 mm.	6291635
13	Skrue ISO 7380 BH 10.9 FZB Screw ISO 7380 BH 10.9 FZB Schraube ISO 7380 BH 10.9	M8 x 12	81976008012
14	Skrue m/flange BH 10.9 FZB Button head screw w/flange 10.9 FZB Schraube m/Flansch BH 10.9 FZB	M10 x 25	81976021025
15	Skrue m/flange BH 10.9 FZB Button head screw w/flange 10.9 FZB Schraube m/Flansch BH 10.9 FZB	M12 x 25	81976021225
16	Stålsætskrue DIN 933-8 FZB Hex cap screw DIN 933-8 FZB Sechskantschraube DIN 933-8 FZB	M12 x 30	81911412030
17	Tramec gearmotor Tramec Electric motor Tramec EI-Motor	TF 125 CV 100/1 FLD 4,0 kW B3	81489025

Montagevejledning for papirseparator KS 20
Assembly instruction for separator type KS 20
Montageanleitung für Separator typ KS 20

DK

Vigtigt

Ved bestilling af reservedele bedes De venligst tilføje 925 foran varenumrene, som er angivet i denne reservedelsliste.

F.eks.: Vare nr. **925** 81911612 (Stålmøtrik DIN 934-8 FZV)

D

Wichtig

Bitte fügen Sie 925 zu der Bestellnummer vor der Bestellung von Ersatzteilen, die in dieser Ersatzteilliste angegeben sind.

Zum Beispiel: Waren Nr. **925** 81911612 (Sechskantmuttern DIN 934-8 FZV)

GB

Important

Please add 925 to the order number before ordering spare parts, which are stated in this spare part list.

For example: Article no. **925** 81911612 (Hex nut DIN 934-8 FZV)

F

Important

En commandant des pièces de rechange, vous êtes prié d'ajouter 925 avant les numeros d'article indiqués dans cette liste des pièces de rechange.

Par exemple.: L'article numero **925** 81911612 (Ecrou en acier DIN 934-8 FZV)

I

Importante

Per l'ordine di parti di ricambio, si prega di aggiungere le cifre 925 davanti a ciascun numero di codice indicato dalla presente lista di parti di ricambio.

Per esempio: L'articolo numero **925** 81911612 (Vite in acciaio DIN 934-8 FZV)

NL

Belangrijk

Bij het bestellen van delen dient nummer 925 toegevoegd te worden vooraan het bestelnummer aangegeven in dit onderdelenboek.

Voorbeeld: Onderdeelnummer. **925** 81911612 (Moer DIN 934-8 FZV)

SE

Viktigt

Vid beställning av reservdelar ber vi Er vänligast att lägga till 925 framför artikelnumret, som är angivet i den här reservdelslistan.

F.eks.: Vare nr. **925** 81911612 (Stålmøtrik DIN 934-8 FZV)

ES

Importante

Por favor añada los dígitos 925 al número de referencia del recambio antes de pedir las piezas de recambio, las cuales indicamos en este listado de recambios.

Ejemplo: Artículo núm. **925** 81911612 (Tuerca hex DIN 934-8 FZV)